

THE STAGECRAFT
AND PERFORMANCE OF
ROMAN COMEDY

C. W. MARSHALL

 **CAMBRIDGE**
UNIVERSITY PRESS

CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS
Cambridge, New York, Melbourne, Madrid, Cape Town, Singapore, São Paulo, Delhi

Cambridge University Press
The Edinburgh Building, Cambridge CB2 8RU, UK

Published in the United States of America by Cambridge University Press, New York

www.cambridge.org
Information on this title: www.cambridge.org/9780521120449

© C. W. Marshall 2006

This publication is in copyright. Subject to statutory exception
and to the provisions of relevant collective licensing agreements,
no reproduction of any part may take place without the written
permission of Cambridge University Press.

First published 2006
Third printing 2008

This digitally printed version (with corrections) 2009

A catalogue record for this publication is available from the British Library

Library of Congress Cataloguing in Publication data

Marshall, C.W., 1968–
The stagecraft and performance of Roman comedy / C. W. Marshall.
p. cm.

Includes bibliographical references and index.

ISBN-13: 978-0-521-86161-8 (hardback)

ISBN-10: 0-521-86161-6 (hardback)

1. Latin drama (Comedy) – History and criticism. I. Title.

PA6069.M28 2006

872.01–dc22 2006003307

ISBN 978-0-521-86161-8 hardback

ISBN 978-0-521-12044-9 paperback

Cambridge University Press has no responsibility for the persistence or
accuracy of URLs for external or third-party Internet websites referred to in
this publication, and does not guarantee that any content on such websites is,
or will remain, accurate or appropriate.

For Jonah
you got a face with a view

| | | | | | | | |
|-----------|--|-----------------------|--|-------------|--|-----------------------|--|
| arc 5 | 1191-1204 1205-26 | S ● R | ia^6 tr^7 | arc 2 | 392-601 602-728 | S ● R | ia^6 tr^7 |
| arc 6 | 1227-64 1265-80 1281-1337 | S R R | ia^6 tr^7 ia^7 | arc 3 | 729-819 820-42a 843-997 | S C R | ia^6 [404-7] tr^7 |
| arc 7 | 1338-56 1357-1423 | S ● R | ia^6 tr^7 | arc 4 | 998-1007 1008-92 | S ● R | ia^6 tr^7 |
| STICHUS | | | | arc 5 | 1093-1114 1115-19 1120-89 | S C R | ia^6 [408-9] tr^7 |
| | 1-47 48-57 58-154 | C S R | [382-5] ia^6 - see text tr^7 (67 ia^8) | TRUCULENTUS | | | |
| arc 1 | 155-273 274-330 331-401 | S C R | ia^6 [386-91] tr^7 | arc 1 | 1-94 95-129 130-208 209-55 256-321 | S C R C R | ia^6 [412-15] ia^7 [416-21] tr^7 |
| arc 2 | 402-504 505-640 | S ● R | ia^6 tr^7 | arc 2 | 322-447 448-64 465-550 551-630 | S C R C | ia^6 [422-3] tr^7 [424-31] |
| arc 3 | 641-72 673-82 683-761 762-8 769-75 | S R R S C | ia^6 ia^7 tr^7 (702-5 ia^8) ia^6 - see text [392-3] | arc 3 | 631-98 699-710 711-29 730-968 | S R C R | ia^6 tr^7 [432-3] tr^7 |
| TRINUMMUS | | | | | | | |
| arc 1 | 1-222 223-300 301-91 | S C R | ia^6 [396-403] tr^7 | | | | |

References

- Abel, K. 1955. *Die Plautusprologe*. Mülheim-Ruhr.
- Adams, J. N. 1982. *The Latin Sexual Vocabulary*. London, Duckworth.
- Allen, W. 1959. 'Stage Money (*fabam mimum*, Cic. *Att.* I, 16, 13)', *Transactions of the American Philological Association* 40: 1-8.
- Anderson, W. S. 1993. *Barbarian Play: Plautus' Roman Comedy*. Toronto, University of Toronto Press.
- Andrews, R. 1993. *Scripts and Scenarios: The Performance of Comedy in Renaissance Italy*. Cambridge, Cambridge University Press.
- Arnott, P. D. 1961. 'Greek Drama and the Modern Stage', in W. Arrowsmith and R. Shattuck (eds.), *The Craft and Context of Translation*, 113-28. Austin, University of Texas Press.
- Arnott, W. G. 1967. 'The Disassociated Actor', in G. L. Beede (ed.), *Greek Drama: A Collection of Festival Papers*, 40-51. Vermillion, Dakota Press.
1968. 'Alexis and the Parasite's Name', *Greek, Roman and Byzantine Studies* 9: 161-68.
1989. 'Gorgias' Exit at Menander, *Dyskolos* 381-92', *Zeitschrift für Papyrologie und Epigraphik* 76: 3-5.
1995. 'Amorous Scenes in Plautus', *Papers of the Leeds International Latin Seminar* 8: 1-17.
- 1996a. *Menander II*. Cambridge, MA, Harvard University Press.
- 1996b. *Alexis, The Fragments: A Commentary*. Cambridge, Cambridge University Press.
1997. 'Love Scenes in Plautus', in J. Axer and W. Görler (eds.), *Scaenica Saravi-Varsoviensia*, 111-22. Warsaw, DiG.
- Auhagen, U. (ed.). 2001. *Studien zu Plautus' Epidicus*. Tübingen, Gunter Narr.
- Babbitt, F. C. 1927. *Plutarch: Moralia*, vol. I. Cambridge, MA, Harvard University Press.
- Baier, T. 1998. 'Les Captifs: Eine Plautus-Nachahmung Jean Rotrous', in Benz and Lefèvre (1998) 165-93.
- 1999a. *Studien zu Plautus' Amphitruo*. Tübingen, Gunter Narr.
- 1999b. "'On ne peut faillir en l'imitant': Rotrous *Sosies*, eine Nachgestaltung des plautinischen Amphitruo', in Baier (1999a) 203-37.
2004. *Studien zu Plautus' Poenulus*. Tübingen, Gunter Narr.

- Bain, D. 1977. *Actors and Audience: A Study of Asides and Related Conventions in Greek Drama*. Oxford, Oxford University Press.
1979. 'Plautus vortit barbare', in D. West and T. Woodman (eds.), *Creative Imitation and Latin Literature*, 17–34. Cambridge, Cambridge University Press.
- Barba, E. and N. Savarese. 1991. *A Dictionary of Theatre Anthropology: The Secret Art of the Performer*. New York, Routledge.
- Barchiesi, M. 1970. 'Plauto e il metateatro antico', *Il Verri* 31: 113–30.
- Barsby, J. 1982. 'Actors and Act-Divisions: Some Questions of Adaptation in Roman Comedy', *Antichthon* 16: 77–87.
1986. *Plautus: Bacchides*. Oak Park, IL, Bolchazy-Carducci.
1995. 'Plautus' *Pseudolus* as Improvisatory Drama', in Benz, Stärk, and Vogt-Spira (1995) 55–70.
1999. *Terence: Eunuchus*. Cambridge, Cambridge University Press.
2001. *Terence*, 2 vols. I: *The Woman of Andros, The Self-tormentor, The Eunuch*. II: *Phormio, The Mother-in-Law, The Brothers*. Cambridge, MA, Harvard University Press.
- Barton, I. M. 1972. 'Tranio's Laconian Key', *Greece and Rome* 19: 25–31.
- Beacham, R. C. 1991. *The Roman Theatre and its Audience*. Cambridge, MA, Harvard University Press.
- Beare, W. 1964. *The Roman Stage: A Short History of Latin Drama in the Time of the Republic*, 3rd edn. London, Methuen.
- Bennett, S. 1997. *Theatre Audiences: A Theory of Production and Reception*, 2nd edn. London and New York, Routledge.
- Benz, L. and E. Lefèvre (eds.). 1998. *Maccus barbarus: Sechs Kapitel zur Originalität der Captivi des Plautus*. Tübingen, Gunter Narr.
- Benz, L., E. Stärk, and G. Vogt-Spira (eds.). 1995. *Plautus und die Tradition des Stegreifspiels*. Tübingen, Gunter Narr.
- Berendt, J. E. 1992. *The Jazz Book: From Ragtime to Fusion and Beyond*. 6th edn, rev. Gunther Huesmann. New York, Lawrence Hill.
- Bergk, T. 1872. 'Ueber einige Zeichen der Plautinischen Handschriften', *Philologus* 31: 229–46.
- Bernabò-Brea, L. 1981. *Menandro e il teatro greco nelle terracotte liparesi*. Geneva, SAGEP.
- Bernstein, F. 1998. *Ludi publici: Untersuchungen zur Entstehung und Entwicklung der öffentlichen Spiele im republikanischen Rom*. Stuttgart, Franz Steiner.
- Bieber, M. 1961. *The History of the Greek and Roman Theater*, 2nd edn. Princeton, Princeton University Press.
- Boldrini, S. 1984. *Gli anapesti di Plauto*. Urbino, Pubblicazioni dell'Università di Urbino.
- Bonaria, M. 1965. *Romani Mimi*. Rome, In Aedibus Athenaei.
- Bradley, D. 1992. *From Text to Performance in the Elizabethan Theatre*. Cambridge, Cambridge University Press.
- Brandon, J. R. 1992. *Kabuki: Five Classic Plays*. Honolulu, University of Hawaii Press.

- Braun, L. 1970. *Die Cantica des Plautus*. Göttingen, Vandenhoeck and Ruprecht.
- Briscoe, J. 1981. *A Commentary on Livy, Books XXXIV–XXXVII*. Oxford, Oxford University Press.
- Brook, P. 1968. *The Empty Space*. New York, Atheneum.
- Brown, P. G. M. 1987. 'Masks, Names, and Characters in New Comedy', *Hermes* 115: 181–201.
1990. 'Plots and Prostitutes in Greek New Comedy', *Papers of the Leeds International Latin Seminar* 6: 241–66.
1992. 'Menander, Fragments 745 and 746 K-T, Menander's *Kolax* and Parasites and Flatterers in Greek Comedy', *Zeitschrift für Papyrologie und Epigraphik* 92: 91–107.
1993. 'The Skinny Virgins of Terence, Eunuchus 313–17', in H. D. Jocelyn and H. Hunt (eds.), *Tria Lustra*, 229–34. Liverpool.
1995. 'Aeschinus at the Door: Terence *Adelphoe* 632–43 and the Traditions of Greco-Roman Comedy', *Papers of the Leeds International Latin Seminar* 8: 71–89.
2002. 'Actors and Actor-managers at Rome in the Time of Plautus and Terence', in Easterling and Hall (2002) 225–37.
- Buck, C. H. J. 1940. *A Chronology of the Plays of Plautus*. Baltimore, Johns Hopkins University Press.
- Calder, W. M. 1975. 'The Size of the Chorus in Seneca's *Agamemnon*', *Classical Philology* 70: 32–35.
- Carney, T. F. 1963. *P. Terenti Afri Hecyra*. Pretoria, The Classical Association of Rhodesia and Nyasaland.
- Chalmers, W. R. 1965. 'Plautus and His Audience', in T. A. Dorley and D. R. Dudley (eds.), *Roman Drama*, 21–50. London, Routledge.
- Chiarini, G. 1989. 'La rappresentazione teatrale', in P. F. G. Cavallo and A. Giardina (eds.), *Lo spazio letterario di Roma antica*, vol. II: 127–214. Rome, Salerno.
- Christenson, D. M. 2000. *Plautus: Amphitruo*. Cambridge, Cambridge University Press.
- Clark, A. (ed.). 2000. *Riffs and Choruses: A New Jazz Anthology*. London, Continuum.
- Clark, J. R. 2001–02. 'Early Latin Handwriting and Plautus' "Pseudolus"', *Classical Journal* 97: 183–89.
- Coarelli, F. 1977. 'Public Building in Rome between the Second Punic War and Sulla', *Papers of the British School at Rome* 45: 1–23.
1983. *Il foro Romano*, vol. I: *Periodo arcaico*. Rome, Quasar.
1985. *Il foro Romano*, vol. II: *Periodo repubblicano e augusteo*. Rome, Quasar.
- Cohee, P. 1994. 'Instauratio sacrorum', *Hermes* 122: 451–68.
- Cohen, A. R. 1999. *Role Doubling as a Dramatic Technique in Greek Tragedy*. Dissertation, Stanford University.
- Collart, J. 1970. 'Le soldat qui ne chante pas (quelques remarques sur le rôle du miles chez Plaute)', in *Mélanges M. Durry (Revue des Etudes Latines 47 bis)*, 199–208. Paris.

- Conrad, C. C. 1915. *The Technique of Continuous Action in Roman Comedy*. Dissertation, Menasha.
- Corbett, P. 1986. *The Scurra*. Edinburgh, Scottish Academic Press.
- Cotticelli, F., A. G. Heck, and T. F. Heck. 2001. *The Commedia dell'Arte in Naples: A Bilingual Edition of the 176 Casamarciano Scenarios*, 2 vols. Lanham, MD and London, The Scarecrow Press.
- Craig, E. G. 1911. *On the Art of the Theatre*. London.
- Csapo, E. 1987. 'Is the Threat-monologue of the *Servus currens* an Index of Roman Authorship?', *Phoenix* 41: 399–419.
1989. 'Plautine Elements in the Running-slave Entrance Monologues?', *Classical Quarterly* 39: 148–63.
1993. 'A Case Study in the Use of Theatre Iconography as Evidence for Ancient Acting', *Antike Kunst* 36: 41–58.
2004. 'The Politics of the New Music', in P. Murray and P. Wilson (eds.), *Music and the Muses: The Culture of 'Mousike' in the Classical Athenian City*, 207–48. Oxford, Oxford University Press.
- Csapo, E. and W. J. Slater. 1995. *The Context of Ancient Drama*. Ann Arbor, University of Michigan Press.
- Cunningham, I. C. 1971. *Herodas' Mimiamboi*. Oxford, Oxford University Press.
- Damen, M. 1985. *The Comedy of Diphilos Sinopeus in Plautus, Terence, and Athenaeus*. Dissertation, University of Texas at Austin.
1988. 'Actors and Act-Divisions in the Greek Original of Plautus' *Menaechmi*', *Classical World* 82: 409–20.
1989. 'Actor and Character in Greek Tragedy', *Theatre Journal* 41: 316–40.
1992. 'Translating Scenes: Plautus' Adaptation of Menander's *Dis Exapaton*', *Phoenix* 46: 205–31.
1995. 'Actor, Character and Role in Chrysalus' Trojan Aria (*Bacchides* 925–978)', *Text and Presentation* 16: 24–31.
- Danese, R. 1999. 'I meccanismi scenici dell'Asinaria', in R. Raffaelli and A. Tontini (eds.), *Lecturae Plautinae Sarsinates*, vol. II: *Asinaria*, 49–95. Urbino, Quattro Venti.
- Davis, C. B. 2003. 'Distant Ventriloquism: Vocal Mimesis, Agency and Identity in Ancient Greek Performance', *Theatre Journal* 55: 45–65.
- De Jorio, A. 2000. *Gesture in Naples and Gesture in Classical Antiquity*. Bloomington, Indiana University Press.
- De Lorenzi, A. 1952. *Cronologia ed evoluzione Plautina*. Naples.
- Della Corte, F. 1975. 'Maschere e personaggi in Plauto', *Dioniso* 46: 163–93.
- Deufert, M. 2002. *Textgeschichte und Rezeption der plautinischen Komödien im Altertum*. Berlin, de Gruyter.
- Dodge, H. 1999. 'Amusing the Masses: Buildings for Entertainment and Leisure in the Roman World', in D. S. Potter and D. J. Mattingly (eds.), *Life, Death, and Entertainment in the Roman Empire*, 205–55. Ann Arbor, University of Michigan Press.
- Dodwell, C. R. 2000. *Anglo-Saxon Gestures and the Roman Stage*. Cambridge, Cambridge University Press.

- Duchartre, P. L. 1966. *The Italian Comedy*, trans. R. T. Weaver. New York, Dover.
- Duckworth, G. E. 1936. 'The Dramatic Function of the *Servus currens* in Roman Comedy', *Classical Studies Presented to Edward Capps*, 93–102. Princeton, Princeton University Press.
1940. *Epidicus*. Princeton, Princeton University Press.
1952. *The Nature of Roman Comedy: A Study in Popular Entertainment*. Princeton, Princeton University Press. (2nd edn, 1994, with a Foreword and Bibliographical Appendix by R. Hunter. Norman, OK (= Duckworth (1952) and Hunter (1994)).
- Dumont, J. -C. 1997. 'Cantica et espace de représentation dans le théâtre latin', in B. Le Guen (ed.), *De la scène aux gradins* (PALLAS 47), 41–50. Toulouse, Presses Universitaires du Mirail.
- Easterling, P. and E. Hall (eds.). 2002. *Greek and Roman Actors: Aspects of an Ancient Profession*. Cambridge, Cambridge University Press.
- Elm, D. 2001. 'Plautus' Persa und Della Portas Trappolaria', in Faller (2001) 287–301.
- Enk, P. J. 1932. *Mercator*. Leiden, A. W. Sijthoff.
- Ernout, A. 1932–61. *Plaute, Comédies*, 7 vols. Paris, Les Belles Lettres.
- Faller, S. (ed.). 2001. *Studien zu Plautus' Persa*. Tübingen, Gunter Narr.
- Fantham, E. 1965. 'The *Curculio* of Plautus: An Illustration of Plautine Methods in Adaptation', *Classical Quarterly* 15: 84–100.
1968. 'Terence, Diphilus and Menander: A Reexamination of Terence *Adelphoe* act II', *Philologus* 112: 196–216.
1975. 'Sex, Status, and Survival in Hellenistic Athens: A Study of Women in New Comedy', *Phoenix* 29: 44–74.
1982. 'Quintilian on Performance: Traditional and Personal Elements in *Institutio* II.3', *Phoenix* 36: 243–71.
1989. 'Mime: The Missing Link in Roman Literary History', *Classical World* 82–3: 155–68.
2002. 'Orator and/et actor', in Easterling and Hall (2002) 362–76.
- Feather, L. G. 1965. *The Book of Jazz, From Then till Now*. New York, Horizon.
- Finnegan, R. H. 1992. *Oral Poetry: Its Nature, Significance, and Social Context*. Bloomington, Indiana University Press.
- Fitzpatrick, T. 1995. *The Relationship of Oral and Literate Performance Processes in the Commedia Dell'Arte: Beyond the Improvisation/Memorisation Divide*. Lewiston, Edwin Mellon.
- Fraenkel, E. 1960. *Elementi Plautini in Plauto*, trans. F. Munari. Florence, La Nuova Italia.
- Frank, T. 1932. 'Two Notes on Plautus', *American Journal of Philology* 53: 243–51.
- Franko, G. F. 2004. 'Ensemble Scenes in Plautus', *American Journal of Philology* 125: 27–59.
- Frassinetti, P. 1967. *Atellanae Fabulae*. Rome, in Aedibus Athenaei.
- Frost, A. and R. Yarrow. 1990. *Improvisation in Drama*. New York, St Martin's.

- Gaiser, K. 1972. 'Zur Eigenart der römischen Komödie. Plautus und Terenz gegenüber ihren griechischen Vorbildern', *Aufstieg und Niedergang der römischen Welt*, vol. I: 2, 1027–1113. Berlin, de Gruyter.
- Garton, C. 1972. *Personal Aspects of the Roman Theatre*. Toronto, Hakkert.
- Gentili, B. 1979. *Theatrical Performances in the Ancient World: Hellenistic and Early Roman Theatre*. Amsterdam, J. C. Gieben.
- Gilula, D. 1977. 'The Mask of the Pseudokore', *Greek, Roman and Byzantine Studies* 18: 247–50.
1978. 'Where did the Audience Go?', *Scripta Classica Israelica* 4: 45–49.
1980. 'The Concept of the *bona meretrix*: A Study of Terence's Courtesans', *Rivista di Filologia e Istruzione Classica* 108: 142–65.
1981. 'Who's Afraid of Rope-Walkers and Gladiators? (Ter. *Hec.* 1–57)', *Athenaeum* 59: 29–37.
- 1985–88. 'How Rich was Terence?', *Scripta Classica Israelica* 8–9: 74–78.
1989. 'The First Realistic Roles in European Theatre: Terence's Prologues', *Quaderni Urbinati di Cultura Classica* 62: 95–106.
1993. 'The Crier's Routine (Plaut. *Asin.* 4–5; *Poen.* 11–5)', *Athenaeum* 81: 283–87.
1996. 'Choragium and Choragos', *Athenaeum* 84: 479–92.
- Goldberg, S. M. 1978. 'Plautus' Epidicus and the Case of the Missing Original', *Transactions of the American Philological Association* 108: 81–91.
1995. 'Improvisation, Plot, and Plautus' *Curculio*', in Benz, Stärk, and Vogt-Spira (1995) 33–41.
1998. 'Plautus in the Palatine', *Journal of Roman Studies* 88: 1–20.
2004. 'Plautus and his Alternatives: Textual Doublets in *Cistellaria*', in Hartkamp and Hurka (2004) 385–98.
- Goold, G. P. 1959. 'First Thoughts on the Dyscolus', *Phoenix* 13: 139–60.
- Gordon, M. 1983. *Lazzi: The Comedy Routines of the Commedia dell'Arte*. New York, Performing Arts Journal Publications.
- Götte, K. 2001. 'Plautus' Persa als Inspiration für John Lylys Mother Bombie', in Faller (2001) 273–86.
- Gow, A. S. F. 1912. 'On the Use of Masks in Roman Comedy', *Journal of Roman Studies* 2: 65–77.
- Graf, F. 1991. 'Gestures and Conventions: The Gestures of Roman Actors and Orators', in J. Bremmer and H. Roodenburg (eds.), *A Cultural History of Gesture from Antiquity to the Present Day*, 36–58. Ithaca, Cornell University Press.
- Gratwick, A. S. 1973. 'TITVS MACCIVS PLAUTVS', *Classical Quarterly* 23: 78–84.
1982. 'Drama', in E. J. Kenney and W. V. Clausen (eds.), *The Cambridge History of Classical Literature*, vol. II: *Latin Literature*, 77–137. Cambridge, Cambridge University Press.
1993. *Plautus: Menaechmi*. Cambridge, Cambridge University Press.
1999. *Terence: The Brothers*, 2nd edn. Warminster, Aris and Phillips.
- Green, J. R. 1997. 'Department, Costume and Naturalism in Comedy', *Pallas* 47: 131–43.

2006. 'The Persistent Phallos: Regional Variability in the Performance Style of Comedy', in F. M. J. Davidson and P. Wilson (eds.), *Greek Drama III: Papers for Kevin Lee*, 141–62. London, Institute of Classical Studies.
- Grenfell, B. P. and A. S. Hunt. 1903. '413. Farce and Mime', *Oxyrhynchus Papyri* 3: 41–57.
- Gruen, E. S. 1990. *Studies in Greek Culture and Roman Policy*. Leiden, Brill.
1992. *Culture and National Identity in Republican Rome*. Ithaca, Cornell University Press.
- Gurlitt, L. 1921. *Erotica Plautina: Eine Auswahl erotischer Szenen aus Plautus*. Munich, Georg Müller.
- Gzowski, P. 1997. *The Morningside Years CD* (bound with *The Morningside Years*). Toronto, McClelland and Stewart.
- Halford, A. S. and G. M. Halford. 1956. *The Kabuki Handbook*. Tokyo, C. E. Tuttle.
- Handley, E. W. 1965. *The Dyskolos of Menander*. London, Methuen.
1968. *Menander and Plautus: A Study in Comparison*. London, H. K. Lewis.
1975. 'Plautus and his Public: Some Thoughts on New Comedy in Latin', *Dioniso* 46: 117–32.
- Hanson, J. A. 1959. *Roman Theater-Temples*. Princeton, Princeton University Press.
- Harsh, P. W. 1937. 'Angiportum, Platea, and Vicus', *Classical Philology* 32: 44–58.
- Hartkamp, R. and F. Hurka (eds.). 2004. *Studien zu Plautus' Cistellaria*. Tübingen, Gunter Narr.
- Havet, L. 1905. 'Études sur Plaute. *Asinaria* I: La Seconde et la troisième scènes et la composition générale', *Revue de Philologie* 29: 94–103.
- Henke, R. 2002. *Performance and Literature in the Commedia dell'Arte*. Cambridge, Cambridge University Press.
- Hinard, F. 1976. 'Remarques sur les praecones et le praeconium dans la Rome de la fin de la République', *Latomus* 35: 730–46.
- Hirsch, E. D., J. F. Kett and J. S. Trefil. 1987. *Cultural Literacy: What Every American Needs to Know*. Boston, Houghton Mifflin.
- Hoffer, C. 1877. *De personarum usu in P. Terenti comoediis*. Halle.
- Hough, J. N. 1970. 'Rapid Repartee in Roman Comedy', *Classical Journal* 65: 162–67.
- Hubbell, H. M. 1962. *Cicero. Brutus, Orator*. Cambridge, MA, Harvard University Press.
- Hughes, J. 1991. 'Acting Style in the Ancient World', *Theatre Notebook* 41: 2–16.
- Hunter, R. L. 1979. 'The Comic Chorus in the Fourth Century', *Zeitschrift für Papyrologie und Epigraphik* 36: 23–38.
1985. *The New Comedy of Greece and Rome*. Cambridge, Cambridge University Press.
1994. 'Foreword and Bibliographical Appendix', in G. E. Duckworth, *The Nature of Roman Comedy*, 2nd edn, iii and 465–71. Norman, Oklahoma University Press.
- Huys, M. 1993. 'P. Oxy. LIII 3705: A Line from Menander's *Periceirromene* with Musical Notation', *Zeitschrift für Papyrologie und Epigraphik* 99: 30–32.

- Jackson, J. 1962. *Tacitus: The Histories*. Cambridge, MA, Harvard University Press.
- Jocelyn, H. D. 1967. *The Tragedies of Ennius: The Fragments*. Cambridge, Cambridge University Press.
1984. 'Anti-Greek Elements in Plautus' *Menaechmi*?', *Papers of the Liverpool Latin Seminar* 4: 1–25.
1987. 'Studies in the Indirect Tradition of Plautus' *Pseudolus* (II)', *Filologia e forme letterarie: Studi offerti a Francesco della Corte*, vol. II: 57–72. Urbino, Quattro Venti.
1993. Review of Zwierlein (1990), *Gnomon* 65: 122–37.
1996. Review of Zwierlein (1991a), *Gnomon* 68: 402–20.
2000. 'The Unpretty Boy of Plautus' *Pseudolus* (767–789)', in E. Stärk and G. Vogt-Spira (eds.), *Festschrift für Eckard Lefèvre*, 431–60. Hildesheim, Georg Olms.
- Johnson, M. 1992. 'Reflections of Inner Life: Masks and Masked Acting in Ancient Greek Tragedy and Japanese Noh Drama', *Modern Drama* 35: 20–34.
- Johnston, P. A. 1980. 'Poenulus I, 2 and Roman Women', *Transactions of the American Philological Association* 110: 143–59.
- Johnstone, K. 1981. *Impro: Improvisation and the Theatre*, corrected edn. London, Routledge.
1999. *Impro for Storytellers*. London, Faber and Faber.
- Jones, C. 1989. *Chuck Amuck: The Life and Times of an Animated Cartoonist*. New York, Farrar, Straus, and Giroux.
- Jones, L. W. and C. R. Morey. 1930–31. *The Miniatures of the Manuscripts of Terence Prior to the Thirteenth Century*, 2 vols. Princeton, Princeton University Press.
- Jory, E. J. 1967. 'PAIS KOMOIDOS and the DIA PANTON', *Bulletin of the Institute of Classical Studies* 14: 84–90.
1986. 'Gladiators in the Theatre', *Classical Quarterly* 36: 537–39.
1988. 'Publilius Syrus and the Element of Competition in the Theatre of the Republic', in N. Horsfall (ed.), *Vir Bonus Descendi Peritus: Studies in Celebration of Otto Skutsch's Eightieth Birthday*, 73–81. London, Institute of Classical Studies.
- Kamel, W. 1951. 'The Fabula Atellana and its Stock Characters', *Bulletin of the Faculty of Arts, Cairo* 13: 89–97.
- Kauer, R. and W. M. Lindsay. 1926. *P. Terenti Afri Comoediae*. Oxford, Oxford University Press. (Reprinted, 1958, with additions by O. Skutsch.)
- Kehoe, P. H. 1984. 'The Adultery Mime Reconsidered', in D. F. Bright and E. S. Ramage (eds.), *Classical Texts and their Tradition: Studies in Honor of C. R. Trahnam*, 89–106. Chico, CA, Scholars Press.
- Keil, H. 1961. *Grammatici Latini*. Hildesheim, Georg Olms.
- Ketterer, R. C. 1986a. 'Stage Properties in Plautine Comedy I', *Semiotica* 58: 193–216.
- 1986b. 'Stage Properties in Plautine Comedy II', *Semiotica* 59: 93–135.
- 1986c. 'Stage Properties in Plautine Comedy III', *Semiotica* 60: 29–72.

- King, T. J. 1992. *Casting Shakespeare's Plays: London Actors and their Roles*. Cambridge, Cambridge University Press.
- Krahmalkov, C. 1970. 'The Punic Speech of Hanno', *Orientalia* 39: 52–74.
- Kurrelmeyer, C. M. 1932. *The Economy of Actors in Plautus*. Graz, Deutsche Vereins-Druckerei.
- Lange, D. 1973. 'The Number of Slave Roles in Plautus' *Aulularia*', *Classical Philology* 68: 62–63.
- Law, H. H. 1922. *Studies in the Songs of Plautine Comedy*. Dissertation, Menasha.
- Lecoq, J. 2001. *The Moving Body: Teaching Creative Theatre*. New York, Routledge.
- Lefèvre, E. 1982. *Maccus vortit barbare: Vom tragischen Amphitruon zum tragikomischen Amphitruo*. Wiesbaden, Franz Steiner.
1995. *Plautus und Philemon*. Tübingen, Gunter Narr.
1997. *Plautus' Pseudolus*. Tübingen, Gunter Narr.
1999. 'Plautus' Amphitruo zwischen Tragödie und Stegreifspiel', in Baier (1999) 11–50.
2001. *Plautus' Aulularia*. Tübingen, Gunter Narr.
- Lefèvre, E., E. Stärk, and G. Vogt-Spira (eds.). 1991. *Plautus barbarus: Sechs Kapitel zur Originalität des Plautus*. Tübingen, Gunter Narr.
- Lefkowitz, M. R. 1981. *The Lives of the Greek Poets*. London, Duckworth.
- Leigh, M. 2004. *Comedy and the Rise of Rome*. Oxford, Oxford University Press.
- Lejay, P. A. A. 1925. *Plaute*. Paris, Boivin.
- Leneaghan, J. O. 1969. *A Commentary on Cicero's Oration De Haruspicum Responso*. The Hague, Mouton.
- Leo, F. 1895–96. *Plauti Comoediae*, 2 vols. Berlin, Weidmann.
1897. *Die plautinischen Cantica und die hellenistische Lyrik*. Berlin, Weidmann.
1912. *Plautinische Forschungen zur Kritik und Geschichte der Komödie*, 2nd edn. Berlin.
- Lindsay, W. M. 1900. *The Captivi of Plautus*. London, Methuen.
1904. *The Ancient Editions of Plautus*. Oxford, J. Parker.
- 1904–05. *T. Macci Plauti Comoediae*, 2 vols. Oxford, Oxford University Press. (Revised, 1910, with addenda and corrigenda.)
1922. *Early Latin Verse*. Oxford, Oxford University Press.
- List, G. 1963. 'The Boundaries of Speech and Song', *Ethnomusicology* 7.1: 1–16.
- Llarena i Xibillè, M. 1994. *Personae Plautinae*. Barcelona, Publicacions de la Universitat de Barcelona.
- Lowe, J. C. B. 1989. 'The *virgo callida* of Plautus, *Persa*', *Classical Quarterly* 39: 390–99.
1990. 'Plautus' Chorus', *Rheinisches Museum für Philologie* 133: 274–97.
1992. 'Aspects of Plautus' Originality in the *Asinaria*', *Classical Quarterly* 42: 152–75.
1995. 'Plautus' "Indoor Scenes" and Improvised Drama', in Benz, Stärk, and Vogt-Spira (1995) 23–31.
1997. 'Terence's Four-Speaker Scenes', *Phoenix* 51: 152–69.
- Lowe, N. J. 2000. *The Classical Plot and the Invention of Western Narrative*. Cambridge, Cambridge University Press.

- Ludwig, W. 1959. 'Von Terenz zu Menander', *Philologus* 103: 1–38.
- MacCary, W. T. 1969. 'Menander's Slaves: Their Names, Roles and Masks', *Transactions of the American Philological Association* 100: 277–94.
1970. 'Menander's Characters: Their Names, Roles and Masks', *Transactions of the American Philological Association* 101: 277–90.
1971. 'Menander's Old Men', *Transactions of the American Philological Association* 102: 303–25.
1972. 'Menander's Soldiers: Their Names, Roles and Masks', *American Journal of Philology* 93: 279–98.
- MacDowell, D. M. 1971. *Aristophanes: Wasps*. Oxford, Oxford University Press.
1994. 'The Number of Speaking Actors in Old Comedy', *Classical Quarterly* 44: 325–35.
- Maidment, K. J. 1935. 'The Later Comic Chorus', *Classical Quarterly* 29: 1–24.
- Marshall, C. W. 1993. 'Status Transactions in Aristophanes' *Frogs*', *Text and Presentation* 14: 57–61.
1994. 'The Rules of Three Actors in Practice', *Text and Presentation* 15: 53–61.
1996. 'Plautus' *Pseudolus*: The Long and the Short of it', *Text and Presentation* 17: 34–38.
- 1997a. 'Comic Technique and the Fourth Actor', *Classical Quarterly* 47: 77–84.
- 1997b. 'Shattered Mirrors and Breaking Class: Saturio's Daughter in Plautus' *Persa*', *Text and Presentation* 18: 100–09.
1998. 'In Seneca's Wings', in J. P. Bews, I. C. Storey and M. R. Boyne (eds.), *Celebratio: Thirtieth Anniversary Essays at Trent University*, 86–95. Peterborough, Ontario, Trent University.
- 1999a. 'Quis Hic Loquitur? Plautine Delivery and the "Double Aside"', *Syllecta Classica* 10: 105–29.
- 1999b. 'Some Fifth-Century Masking Conventions', *Greece and Rome* 46: 188–202.
- 2000a. 'Female Performers on Stage? (PhV 96 [RVP 2/33])', *Text and Presentation* 21: 13–25.
- 2000b. 'Location! Location! Location!: Choral Absence and Dramatic Space in Seneca's *Troades*', in G. W. M. Harrison (ed.), *Seneca in Performance*, 27–51. Swansta.
2002. 'Chorus, Metatheatre, and *Dyskolos* 427–441', *Scholium* 11: 3–17.
2003. 'Casting the *Oresteia*', *Classical Journal* 98: 257–74.
2004. '*Alcestis* and the Ancient Rehearsal Process (*P. Oxy.* 4546)', *Arion* 11.3: 28–45.
- Mattingly, H. B. 1957. 'The Plautine *didascaliae*', *Athenaeum* 35: 78–88.
1960. 'The First Period of Plautine Revival', *Latomus* 19: 230–52.
- Maurach, G. 1988. *Der Poenulus des Plautus*. Heidelberg, Carl Winter.
- McCarthy, K. 2000. *Slaves, Masters, and the Art of Authority in Plautine Comedy*. Princeton, Princeton University Press.
- McKeown, J. C. 1979. 'Augustan Elegy and Mime', *Proceedings of the Cambridge Philological Association* 25: 71–84.

- McLeish, K. 1976. *Roman Comedy*. London, Macmillan.
- McMillin, S. and S. MacLean. 1998. *The Queen's Men and Their Plays*. Cambridge, Cambridge University Press.
- Meyerhold, V. E. 1969. *Meyerhold on Theatre*, trans. E. Braun. London, Methuen.
- Millar, F. G. B. 1984. 'The Political Character of the Classical Roman Republic', *Journal of Roman Studies* 74: 1–19.
- Milnor, K. L. 2002. 'Playing House: Stage, Space, and Domesticity in Plautus' *Mostellaria*', *Helios* 29: 3–25.
- Moore, T. J. 1991. '*Palliata togata*: Plautus, *Curculio* 462–86', *American Journal of Philology* 112: 343–62.
1994. 'Seats and Social Status in the Plautine Theatre', *Classical Journal* 90: 113–23.
- 1998a. 'Music and Structure in Roman Comedy', *American Journal of Philology* 119: 245–73.
- 1998b. *The Theater of Plautus: Playing to the Audience*. Austin, University of Texas Press.
1999. 'Facing the Music: Character and Musical Accompaniment in Roman Comedy', *Syllecta Classica* 10: 130–53.
- 2001a. 'Music in *Epidicus*', in Auhagen (2001) 313–34.
- 2001b. 'Music in *Persa*', in Faller (2001) 255–72.
- 2004a. 'Music in a Quiet Play', in Baier (2004) 139–61.
- 2004b. 'Meter and Meaning in *Cistellaria* II', in Hartkamp and Hurka (2004) 319–33.
- forthcoming. *Music in Roman Comedy*.
- Moorehead. 1953–54. 'The Distribution of Roles in Plautus' *Menaechmi*', *Classical Journal* 49: 123–27.
- Muecke, F. 1986. 'Plautus and the Theatre of Disguise', *Classical Antiquity* 5: 216–29.
- Naumann, M. 1976. 'Literary Production and Reception', *New Literary History* 8.1: 107–26.
- Nesselrath, H. -G. 1985. *Lukians Parasitendialog*. Berlin, de Gruyter.
- Nettl, B. 1974. 'Thoughts on Improvisation', *Musical Quarterly* 60: 1–19.
- Nicoll, A. 1931. *Masks, Mimes, and Miracles: Studies in the Popular Theatre*. London, George G. Harrap.
- Nicolson, F. W. 1893. 'The Use of *Hercle* (*Mehercle*), *Edepol* (*Pol*), *Ecator* (*Mecator*) by Plautus and Terence', *Harvard Studies in Classical Philology* 4: 99–103.
- Nixon, P. 1917. *Plautus II: Casina, the Casket Comedy, Curculio, Epidicus, The Two Menaechmuses*. Cambridge, MA, Harvard University Press.
1924. *Plautus III: The Merchant, The Braggart Warrior, The Haunted House, The Persian*. Cambridge, MA, Harvard University Press.
- Oakley, S. P. 1998. *A Commentary on Livy Books VI–X*, vol. II (Books VII and VIII). Oxford, Oxford University Press.
- Obbink, D. 2001. '4546. Euripides, *Alcestis* 344–82 with Omissions', *Oxyrhynchus Papyri* 67: 19–22.

- Olson, K. 2003. 'Roman Underwear Revisited', *Classical World* 96: 201–10.
- Orgel, S. 2002. *The Authentic Shakespeare, and Other Problems of the Early Modern Stage*. New York, Routledge.
- Palmer, R. E. A. 1997. *Rome and Carthage at Peace*. Stuttgart, Franz Steiner.
- Pansieri, C. 1997. *Plaute et Rome, ou, Les ambiguïtés d'un marginal*. Brussels, Collection Latomus.
- Paratore, E. 1959. 'Il flautista nel DUSKOLOS e nello Pseudolus', *Rivista di Cultura Classica e Medievale* 1: 310–25.
- Parker, H. N. 1989. 'Crucially Funny, or Tranio on the Couch', *Transactions of the American Philological Association* 119: 233–46.
- Perelli, L. 1983. 'L'Alcmena plautina, personaggio serio o parodico?', *Civiltà Classica e Cristiana* 4: 383–94.
- Phillips, J. E. 1985. 'Alcumena in the *Amphitruo* of Plautus: A Pregnant Lady Joke', *Classical Journal* 80: 121–26.
- Pickard-Cambridge, A. W. 1968. *The Dramatic Festivals of Athens*. Oxford, Oxford University Press.
- Pietro Paolo, D. (ed.). 1989. *The Science of Buffonery: Theory and History of the Commedia Dell'Arte*. Ottawa, Dovehouse.
- Poe, J. P. 1996. 'The Supposed Conventional Meanings of Dramatic Masks: A Re-examination of Pollux 4.133–54', *Philologus* 140: 306–28.
- Pöhlmann, E. and M. L. West. 2001. *Documents of Ancient Greek Music: The Extant Melodies and Fragments*. Oxford, Oxford University Press.
- Porter, J. R. 2004. 'Aristophanes, *Acharnians* 1118–21', *Greece and Rome* 51: 21–33.
- Potter, D. S. 1999. *Literary Texts and the Roman Historian*. New York, Routledge.
- Préaux, J. G. 1962. 'Manducus', in M. Renard (ed.), *Hommages à A. Grenier* (Collection Latomus 58), 1282–91. Berchem-Brussels, Latomus.
- Prehn, B. 1916. *Quaestiones Plautinae*. Breslau, Nischkowsky.
- Prescott, H. W. 1910. 'Three Puer-Scenes in Plautus, and the Distribution of Rôles', *Harvard Studies in Classical Philology* 21: 31–50.
1923. 'The Doubling of Rôles in Roman Comedy', *Classical Philology* 18: 23–34.
1932. 'Criteria of Originality in Plautus', *Transactions of the American Philological Association* 63: 103–25.
1934. Review of Kurrelmeyer (1932), *Classical Philology* 29: 350–51.
1937. 'Silent Roles in Roman Comedy', *Classical Philology* 32: 193–209.
- Primmer, A. 1984. *Handlungsgliederung in Nea und Palliata: Dis Exapaton und Bacchides*. Vienna, Österreichische Akademie der Wissenschaften.
- Purcell, N. 1983. 'The *apparitores*: A Study in Social Mobility', *Papers of the British School at Rome* 51: 125–73.
- Questa, C. 1967. *Introduzione alla metrica di Plauto*. Bologna, R. Pàtron.
1970. 'Alcune strutture sceniche di Plauto e Menandro', *Entretiens sur l'antiquité classique XVI: Ménandre*, 181–215. Geneva, Fondation Hardt.
1995. *Cantica: Titi Macci Plauti*. Urbino, Quattro Venti.
2001. *Casina*. Urbino, Quattro Venti.

- Radice, B. 1976. *Terence: the Comedies*. New York, Penguin.
- Rambo, E. F. 1915. 'The Significance of the Wing-Entrances in Roman Comedy', *Classical Philology* 10: 411–31.
- Raven, D. S. 1965. *Latin Metre: An Introduction*. London, Faber and Faber.
- Rawson, E. 1993. 'Freedmen in Roman Comedy', in R. Scodel (ed.), *Theater and Society in the Classical World*, 215–33. Ann Arbor, University of Michigan Press.
- Rehm, R. 1992. *Greek Tragic Theatre*. New York, Routledge.
- Reich, H. 1903. *Der Mimus: ein Litterar-Entwicklungsgeschichtlicher Versuch*. Berlin, Weidmannsche Buchhandlung.
- Reinach, T. 1919. 'Tibia', in C. Daremberg and E. Saglio (eds.), *Dictionnaire des antiquités grecques et romaines V*: 300–32. Paris, Hachette.
- Reynolds, R. W. 1946. 'The Adultery Mime', *Classical Quarterly* 40: 77–84.
- Richards, K. and L. Richards. 1990. *The Commedia dell'Arte: A Documentary History*. Oxford, Blackwell.
- Richardson, L. 1992. *A New Topographical Dictionary of Ancient Rome*. Baltimore, Johns Hopkins University Press.
- Ringler, W. A. 1968. 'The Number of Actors in Shakespeare's Early Plays', in G. E. Bentley (ed.), *The Seventeenth-Century Stage: A Collection of Critical Essays*, 110–34. Chicago, University of Chicago Press.
- Rosivach, V. J. 1983. 'The *aduocati* in the *Poenulus* and the *piscatores* in the *Rudens*', *Maia* 35: 83–93.
2000. 'The Audiences of New Comedy', *Greece and Rome* 47: 169–71.
- Rouse, W. H. D. 1975. *Lucretius: De Rerum Natura*, rev. M. F. Smith. Cambridge, MA, Harvard University Press.
- Russell, D. A. 1968. 'The Origin and Development of Republican Forums', *Phoenix* 22: 304–36.
2001. *Quintilian: The Orator's Education*, vol. V (Books 11–12). Cambridge, MA, Harvard University Press.
- Rusten, J. and I. C. Cunningham. 2002. *Theophrastus: Characters; Herodas: Mimes; Sophron and Other Mime Fragments*. Cambridge, MA, Harvard University Press.
- Sage, E. T. 1935. *Livy IX: Books XXXI–XXXIV*. Cambridge, MA, Harvard University Press.
- Salerno, H. F. (ed.). 1967. *Scenarios of the Commedia dell'Arte: Flaminio Scala's 'Il teatro delle favole rappresentative'*. New York, New York University Press.
- Sandbach, F. H. 1982. 'How Terence's *Hecyra* Failed', *Classical Quarterly* 32: 134–5.
- Saunders, C. 1909. *Costume in Roman Comedy*. New York, Columbia University Press.
1913. 'The Site of Dramatic Performances at Rome in the Times of Plautus and Terence', *Transactions of the American Philological Association* 44: 87–97.
- Schaaf, L. 1977. *Der Miles gloriosus des Plautus und sein griechisches Original. Ein Beitrag zur Kontaminationsfrage*. Munich, W. Fink.

- Schanz, M. and C. Hosius. 1927, repr. 1966. *Geschichte der römischen Literatur*, 3 vols. Munich, C. H. Beck'sche.
- Schechner, R. 1969. *Public Domain: Essays on the Theatre*. Indianapolis, Bobbs-Merrill.
- Schneider, K. 1931. 'Meretrix', *Realencyclopädie der classischen Altertumswissenschaft* 15.1: 1018–27.
- Schönbeck, H.-P. 1981. *Beiträge zur Interpretation der plautinischen 'Bacchides'*. Düsseldorf, Peter Mannhold.
- Schumacher, C. 2000. 'Would you Splash Out on a Ticket to Molière's Palais Royal?', *Theatre Research International* 25: 248–54.
- Schutter, H. E. 1952. *Quibus annis comoediae Plautinae primae actae sint quaeritur*. Groningen, De Waal.
- Sedgwick, W. B. 1925. 'The Cantica of Plautus', *Classical Review* 39: 55–58.
1949. 'Plautine Chronology', *American Journal of Philology* 70: 376–83.
- Segal, E. 1975. 'Perché Amphitruo', *Dioniso* 46: 247–67.
1987. *Roman Laughter: The Comedy of Plautus*, 2nd edn. New York, Oxford University Press. (1st edn, 1968.)
- Shackleton Bailey, D. R. 2000. *Valerius Maximus: Memorable Doings and Sayings*. Cambridge, MA, Harvard University Press.
- Sheets, G. A. 1983. 'Plautus and Early Roman Tragedy', *Illinois Classical Studies* 8: 195–209.
- Sifakis, G. M. 1967. *Studies in the History of Hellenistic Drama*. London, Athlone Press.
1979. 'Boy Actors in New Comedy', in G. W. Bowerstock, W. Burkert and M. J. C. Putnam (eds.), *Arktouros: Hellenic Studies Presented to B. M. W. Knox*, 199–208. Berlin, de Gruyter.
- Sinfield, A. 1983. 'The Theatre and its Andvences', in A. Sinfield (ed.), *Society and Literature 1945–1970*, 173–97. London, Methuen.
- Skutsch, F. 1900. 'Ein Prolog des Diphilos und eine Komödie des Plautus', *Rheinisches Museum für Philologie* 55: 272–85.
- Slater, N. W. 1996. 'Literacy and Old Comedy', in I. Worthington (ed.), *Voice into Text*, 99–112. Leiden, Brill.
2000. *Plautus in Performance: the theatre of the Mind*, 2nd edition. / Amsterdam, Harwood Academic. (1st edn, Princeton University Press, 1985.)
2004. 'Staging Literacy in Plautus', in C. J. Mackie (ed.), *Oral Performance and its Context*, 163–77. Leiden, Brill.
- Smith, I. 1967. 'Their Exits and Reentrances', *Shakespeare Quarterly* 18: 7–16.
- Smith, P. L. 1991. *Plautus, Three Comedies: Miles Gloriosus, Pseudolus, Rudens*. Ithaca, Cornell University Press.
- Snowden, F. M. 1970. *Blacks in Antiquity: Ethiopians in the Greco-Roman Experience*. Cambridge, MA, Harvard University Press.
- Spolin, V. 1983. *Improvisation for the Theater: A Handbook of Teaching and Directing Techniques*. Evanston, IL, Northwestern University Press.
- Stambaugh, J. E. 1988. *The Ancient Roman City*. Baltimore, Johns Hopkins University Press.

- Stärk, E. 1989. *Die Menaechmi des Plautus und kein griechisches Original*. Tübingen, Gunter Narr.
- Stern, T. 2004. *Making Shakespeare: From Stage to Page*. London, Routledge.
- Tanner, R. G. 1969. 'Problems in Plautus', *Proceedings of the Cambridge Philological Society* 15: 95–105.
- Tansey, P. 2001. 'New Light on the Roman Stage: A Revival of Terence's *Phormio* Rediscovered', *Rheinisches Museum für Philologie* 144: 22–43.
- Taplin, O. 1993. *Comic Angels and Other Approaches to Greek Drama through Vase-Paintings*. Oxford, Oxford University Press.
- Taylor, L. R. 1935. 'The *Sellisternium* and the Theatrical Pompa', *Classical Philology* 30: 122–30.
1937. 'The Opportunities for Dramatic Performances in the Time of Plautus and Terence', *Transactions of the American Philological Association* 68: 284–304.
1966. *Roman Voting Assemblies from the Hannibalic War to the Dictatorship of Caesar*. Ann Arbor, University of Michigan Press.
- Tobias, A. J. 1980. 'Bacchiac Women and Iambic Slaves in Plautus', *Classical World* 73: 9–18.
- Trendall, A. D. 1967. *Phlyax Vases*, 2nd edn. London, Institute of Classical Studies.
- Vogt-Spira, G. 1995. 'Traditionen improvisierten Theaters bei Plautus', in B. Zimmermann (ed.), *Griechisch-römische Komödie und Tragödie*, 70–93. Stuttgart.
2001. 'Traditions of Theatrical Improvisation in Plautus: Some Considerations', in E. Segal (ed.), *Oxford Readings in Menander, Plautus, and Terence*, 95–106. Oxford, Oxford University Press.
- Webster, T. B. L. 1970. *Studies in Later Greek Comedy*, 2nd edn. New York, Manchester University Press.
1995. *Monuments Illustrating New Comedy*, 3rd edn, revised and enlarged by J. R. Green and A. Seeberg, 2 vols. London, Institute of Classical Studies.
- Weinberger, W. 1892. 'Beiträge zu den Bühnenalterthümern aus Donats Terenzcommentar', *Wiener Studien* 14: 120–30.
- Weissinger, R. T. 1940. *A Study of Act Divisions in Classical Drama*. Scottsdale, Mennonite Publishing House.
- Welch, K. 1994. 'The Roman Arena in Late-Republican Italy: A New Interpretation', *Journal of Roman Archaeology* 7: 59–80.
2003. 'A New View of the Origins of the Roman Basilica: The Atrium Region, Graecostasis, and Roman Diplomacy', *Journal of Roman Archaeology* 17: 5–34.
- Wessner, P. 1902–08. *Aeli Donati Commentum Terenti*, 3 vols. Leipzig, Teubner.
- West, M. L. 1992. *Ancient Greek Music*. Oxford, Oxford University Press.
- Wiemken, H. 1972. *Der griechische Mimos: Dokumente zur Geschichte des antiken Volkstheaters*. Bremen, Carl Schünemann.
- Wiles, D. 1989. 'Marriage and Prostitution in Classical New Comedy', in J. Redmond (ed.), *Themes in Drama. II: Women in Theatre*, 31–48. Cambridge, Cambridge University Press.

1991. *The Masks of Menander: Sign and Meaning in Greek and Roman Performance*. Cambridge, Cambridge University Press.
1997. *Greek Theatre Performance: An Introduction*. Cambridge, Cambridge University Press.
- Willcock, M. M. (ed.). 1987. *Plautus: Pseudolus*. Bristol, Bristol Classical Press.
1995. 'Plautus and the *Epidicus*', *Papers of the Leeds International Latin Seminar* 8: 19–29.
- Wilson, L. M. 1938. *The Clothing of the Ancient Romans*. Baltimore, Johns Hopkins Press.
- Wilson, P. 2000. *The Athenian Institution of the Khoregia*. Cambridge, Cambridge University Press.
- Wiseman, T. P. 1995. *Remus: A Roman Myth*. Cambridge, Cambridge University Press.
- Wright, G. T. 1988. *Shakespeare's Metrical Art*. Berkeley, University of California Press.
- Wright, J. 1974. *Dancing in Chains: The Stylistic Unity of the comoedia palliata*. Rome, American Academy.
1993. *Plautus' Curculio*. Norman, University of Oklahoma Press.
- Wüst, E. 1932. 'Mimus', *Realencyclopädie der classischen Altertumswissenschaft* 15,2: 1727–64.
- Zagagi, N. 1995. 'The Impromptu Element in Plautus in the Light of the Evidence of New Comedy', in Benz, Stärk, and Vogt-Spira (1995) 71–86.
- Zwierlein, O. 1990. *Zur Kritik und Exegese des Plautus I: Poenulus und Curculio*. Stuttgart, Franz Steiner.
- 1991a. *Zur Kritik und Exegese des Plautus II: Miles gloriosus*. Stuttgart, Franz Steiner.
- 1991b. *Zur Kritik und Exegese des Plautus III: Pseudolus*. Stuttgart, Franz Steiner.
1992. *Zur Kritik und Exegese des Plautus IV: Bacchides*. Stuttgart, Franz Steiner.

Index Locorum

| | | | |
|------------|---------------|-----------|----------------------------|
| | AESOP | | RHETORIC |
| FABLE 27 | 156 | 1404a32 | 230 |
| | APOLLODORUS | | PS. ASCONIUS |
| LIBRARY | | | AD CICERO, DIVINATIO IN Q. |
| 1.4.2 | 65 | CAECELIUM | 16–50 |
| | APULEIUS | | 78 |
| GOLDEN ASS | | | ATHENAEUS |
| 9.5–6 | 9 | | DEIPNOSOPHISTAE |
| 10.2–12 | 9 | 459a | 130 |
| | ARISTOPHANES | 615b–d | 25 |
| ACHARNIANS | | 620e | 8 |
| 590–92 | 62 | 621c–d | 8 |
| 784–87 | 62 | 621f | 14 |
| 1095–1234 | 166 | | AUGUSTINE |
| 1118–21 | 62 | | CONFESSIONS |
| | CLOUDS | | 3.2 |
| | 537–9 | | 9 |
| | 731–4 | | DE MUSICA |
| | | | 6.26–28 |
| | | | 233 |
| | ECCLESIAZUSAE | | AULUS GELLIUS |
| | 1154–62 | | 260 |
| | ARISTOTLE | | ATTIC NIGHTS |
| | POETICS | | 1.24.3 |
| | 1449a18 | | 12 |
| | 1449a24–6 | | 2.23 |
| | 1450b16–20 | | 3 |
| | | | 3.3.14–15 |
| | | | 86 |
| | | | 3.3.14 |
| | | | 21, 139, 258, 277 |
| | | | 5.7 |
| | | | 127–8 |
| | | | 15.24 |
| | | | 98 |